

前言

Preface

哪个女孩不爱做梦？在梦里，她穿上漂亮的公主裙，和好朋友一起去探险；她戴上闪亮的皇冠，在仙境中流连忘返；她美丽自信，举手投足间散发着蓬勃的朝气；她无忧无虑，在任何困难面前都不会屈服……

醉人的梦让女孩忍不住驻足回味，然而真正的成长经历却总有些磕磕绊绊。身处逆境时，她努力寻找出口，也许会灰心失落；遭遇困难时，她迎难而上，但也在某一瞬间质疑过自己……为梦坚持，大胆想象，梦想力让越来越多的女孩变得勇敢自信，为成为梦中那个美丽优雅的自己而不断蜕变。

“梦想力”指的是拥有梦想、感受梦想、并努力让梦想成真的动力和能量。它将梦想的种子种进女孩的心田，让种子在女孩的心田生根发芽，散发耀眼的光芒。每个女孩都值得拥有源源不断的梦想力，这种力量看似遥远而缥缈，却坚如磐石。它隐藏在女孩内心的最深处，在挫折中陪伴女孩成长，在收获中见证女孩的蜕变。

芭比正是这样一位拥有梦想力的女孩。无数故事见证了芭比不畏困难的勇气和坚持到底的毅力。在困难面前，芭比也曾不坚持、不自信、不乐观，但心中的梦想鼓舞着她坚持下去，最终收获了无数惊喜和感动，也成就了一个个经典的女孩成长传奇。

梦想，总有一天会让女孩闪闪发光。让我们的女孩和梦想一起快乐长大，收获智慧和希望，每天都离更好的自己更近。

目录 *Contents*

难忘的芭蕾舞演出 / 3

第一次做歌手 / 25

完美的话剧演出 / 47

摇滚明星 / 69

芭比和小马 / 89

体操比赛 / 103

电脑工程师 / 123



Barbie™

难忘的
芭蕾舞演出





bā bǐ hé tè lěi shā yào qù bā lí cān jiā bā lěi wǔ yǎn chū le tā hé tè lěi
芭比和特蕾莎要去巴黎参加芭蕾舞演出了。她和特蕾
shā zài jīn tè xī xiǎo jiě kāi bàn de wǔ dǎo xué xiào lì xué le jǐ nián de bā lěi wǔ zhè
莎在金特西小姐开办的舞蹈学校里学了几年的芭蕾舞，这
shì tā men dì yī cì chū guó yǎn chū tā men zěn me néng bù xīng fèn ne
是她们第一次出国演出，她们怎么能不兴奋呢？

zài jī chǎng tā men hé bā lěi wǔ xué xiào de nǚ hái men huì hé le dà jiā yǒu
在机场，她们和芭蕾舞学校的女孩们会合了。大家有
shuō yǒu xiào de tōng guò ān jiǎn shì a tā men de xīn zǎo jiù fēi dào bā lí hé nà
说有笑地通过安检，是啊，她们的心早就飞到巴黎，和那
lǐ de xué yuán men yì qǐ qiē cuō wǔ yì le
里的学员们一起切磋舞艺了。

fēi wǎng bā lí de chéng kè qǐng zǒu zhè biān yí wèi kōng jiě shuō
“飞往巴黎的乘客请走这边。”一位空姐说。

bā bǐ tè lěi shā hé péng you men yì qǐ dēng shàng le fēi jī bā lí
芭比、特蕾莎和朋友们一起登上了飞机。巴黎——
mèng xiǎng zhī chéng wǒ men lái la
梦想之城，我们来啦！





fēi jī zhōng yú dǐ dá le mù dì dì fǎ guó bā lěi xué xiào de xiào zhǎng luó sī
飞机终于抵达了目的地。法国芭蕾学校的校长罗斯

fū rén dài lǐng yì xiē xué yuán lái jī chǎng yíng jiē tā men
夫人带领一些学员来机场迎接她们。

nǐ men jiù shì bā bǐ hé tè lěi shā ba yí wèi piào liang de fǎ guó nǚ hái er
“你们就是芭比和特蕾莎吧，”一位漂亮的法国女孩儿

zǒu guò lái shuō hēi wǒ shì sū fēi huān yíng nǐ men zhè duàn shí jiān nǐ men
走过来说，“嗨，我是苏菲。欢迎你们！这段时间，你们

jiù zhù zài wǒ jiā ba
就住在我家吧。”

tū rán yì zhī xiǎo gǒu cóng sū fēi de shǒu dai lǐ tàn chū tóu lái tā zhǎng de
突然，一只小狗从苏菲的手袋里探出头来。它长得

hěn xiàng bā bǐ de xiǎo gǒu lěi xī
很像芭比的小狗蕾茜。

kàn dào xiǎo gǒu sū fēi hěn chī
看到小狗，苏菲很吃

jīng tā dī shēng shuō ò zhè shì
惊。她低声说：“哦，这是

mì mì tā bù yīng gāi dào zhè er lái
蜜蜜，它不应该到这儿来

de kěn dìng shì zài wǒ chū mén zhī qián
的。肯定是在我出门之前，

tā tōu tōu de zuān jìn le wǒ de bāo
它偷偷地钻进了我的包。”

bā bǐ hé tè lěi shā gē gē xiào
芭比和特蕾莎咯咯笑

le kě yǐ kěn dìng tā men jiāng huì
了。可以肯定，她们将会

yǔ xīn péng you dù guò yì zhōu fēi cháng kuài
与新朋友度过一周非常快

lè de shí guāng
乐的时光。





sū fēi zhù zài yí zhuàngōng yù lóu lǐ tā dài bā bǐ hé tè lěi shā lái dào tā
苏菲住在一幢公寓楼里。她带芭比和特蕾莎来到她

mén de fáng jiān bā bǐ shuō xiè xie nǐ yāo qǐng wǒ men lái nǐ jiā jū zhù
们的房间。芭比说：“谢谢你邀请我们来你家居住。”

bú kè qì sū fēi xiào zhe shuō xiǎo mì mì kāi xīn de yáo zhe wěi ba tā
“不客气。”苏菲笑着说。小蜜蜜开心地摇着尾巴，它
yě huānyíng bā bǐ hé tè lěi shā dào jiā lǐ zuò kè ne
也欢迎芭比和特蕾莎到家里做客呢。

dì èr tiān nǚ hái men lái dào bā lěi wǔ xué xiào luó sī fū rén dài dà jiā dào
第二天，女孩们来到芭蕾舞学校。罗斯夫人带大家到
chù cān guān tā gào su bā bǐ hé tè lěi shā nǐ men yào tiào tiān é hú sū
处参观。她告诉芭比和特蕾莎：“你们要跳《天鹅湖》，苏
fēi huì wèi nǐ men shì fàn wǔ dǎo de dì yī bù fēn
菲会为你们示范舞蹈的第一部分。”

shuō wán luó sī fū rén dǎ kāi
说完，罗斯夫人打开
yīn yuè sū fēi diǎn qǐ jiǎo jiān mài
音乐，苏菲踮起脚尖，迈
chū yōu yǎ de wǔ bù nǚ hái men yě
出优雅的舞步。女孩们也
gè jiù gè wèi nǚ lì gēn shàng jié
各就各位，努力跟上节
zòu zhè duàn wǔ dǎo hěn yǒu nán dù
奏。这段舞蹈很有难度。



shí jiān guò de zhēn kuài hěn kuài jiù gāi xià kè
时间过得真快，很快就该下课

le bā bǐ hé tè lěi shā biàn de yōu xīn chōng chōng
了，芭比和特蕾莎变得忧心忡忡

qǐ lái fǎ guó de nǚ hái men yǐ jīng liàn xí le jǐ
起来。法国的女孩们已经练习了几

gè xīng qī ér bā bǐ hé tā de tóng xué men yào cóng
个星期，而芭比和她的同学们要

tóu kāi shǐ xué zhè zěn me néng gēn de shàng ne
头开始学，这怎么能跟得上呢？

zài yǎn chū qián wǒ men kě dé hǎo hǎo liàn liàn le
“在演出前，我们可得好好练练了。”

bā bǐ shuō
芭比说。

bié jí sū fēi shuō nǐ men dōu hěn
“别急。”苏菲说，“你们都很

yōu xiù kěn dìng méi wèn tí wǒ hái kě yǐ bāng nǐ
优秀，肯定没问题。我还可以帮你

mén qiáng huà xùn liàn
们强化训练。”

bā bǐ hé tè lěi shā gǎn jī de yōng bào le sū
芭比和特蕾莎感激地拥抱了苏

fēi tā men xià dìng jué xīn yào liàn hǎo zhè duàn wǔ dǎo
菲。她们下定决心要练好这段舞蹈。

wǒ men zài xià jié kè zhī qián hái yǒu shí jiān
“我们在下节课之前还有时间

xùn liàn ma bā bǐ jí qiè de wèn
训练吗？”芭比急切地问。

dāng rán sū fēi shuō wǒ men xiàn zài
“当然。”苏菲说，“我们现在

jiù kě yǐ kāi shǐ
就可以开始。”









zài jiē xià lái de jǐ tiān lǐ sū fēi jìn xīn
在接下来的几天里，苏菲尽心

jìn lì de bāng zhù bā bǐ hé tè lěi shā xùn liàn
尽力地帮助芭比和特蕾莎训练。

tiào de zhēn hǎo jīn tè xī xiǎo jiě kàn
“跳得真好！”金特西小姐看

dào nǚ hái men de jìn bù yóu zhōng de zàn tàn
到女孩们的进步，由衷地赞叹。

sū fēi de péng you men yě zài bāng zhù bā bǐ
苏菲的朋友们也在帮助芭比
de tóng xué men měi tiān xià kè hòu nǚ hái men dōu
的同学们。每天下课后，女孩们都
liú xià lái yì qǐ xùn liàn tā men hěn xīn kǔ dàn
留下来一起训练，她们很辛苦，但
yě hěn kuài lè
也很快乐。

yì tiān xià wǔ bā bǐ hé tè lěi shā jiāo fǎ
一天下午，芭比和特蕾莎教法
guó gū niang men tiào qǐ le měi guó jiē wǔ
国姑娘们跳起了美国街舞。

qí shí wèi liú xíng yīn yuè pèi shàng bā lěi wǔ
“其实为流行音乐配上芭蕾舞
bù yě hěn yǒu qù kàn bā bǐ shuō zhāo jiù
步也很有趣！看！”芭比说着，就
zài fáng jiān lǐ tiào qǐ lái měi gè rén dōu mù bù
在房间里跳起来，每个人都目不
zhuǎn jīng de kàn zhe tā
转睛地看着她。

tài kù le sū fēi jiào qi lai nǐ
“太酷了！”苏菲叫起来，“你
yuàn yì jiāo wǒ men tiào jiē wǔ ma
愿意教我们跳街舞吗？”

dāng rán wǒ hěn lè yì bā bǐ xiào
“当然，我很乐意！”芭比笑
zhe shuō
着说。



bā bǐ tè lěi shā hé sū fēi hěn xiǎngshòu tā men de xùn liàn shēng huó tā men
芭比、特蕾莎和苏菲很享受她们的训练生活。她们

dài zhe mì mì sàn bù de shí hou yě huì zài gōngyuán lì tiào qǐ wǔ lái
带着蜜蜜散步的时候，也会在公园里跳起舞来。

zhè tiān dà jiā yì qǐ qù cān guān yǎn chū de jù yuàn zài wǔ tái shàng biǎo yǎn
这天，大家一起去参观演出的剧院。“在舞台上表演

hé zài wǔ dǎo fáng xùn liàn wán quán shì liǎng mǎ shì suǒ yǐ wǒ men jīn tiān yào zài zhè
和在舞蹈房训练完全是两码事，所以，我们今天要在这

lǐ dài zhuāng cǎi pái jīn tè xī xiǎo jiě shuō
里带妆彩排。”金特西小姐说。

luó sī fū rén shuō zhè yě shì yǎn chū qián de zuì hòu yí cì pái liàn le
罗斯夫人说：“这也是演出前的最后一次排练了。”

dà jiā huàn shàng le zhuì mǎn yǔ máo de bā lěi wǔ qún wǒ men kàn qǐ lái xiàng
大家换上了缀满羽毛的芭蕾舞裙。“我们看起来像

shì měi lì de tiān é bā bǐ dǒu le dǒu wǔ qún shàng de yǔ máo duì péng you
是美丽的天鹅！”芭比抖了抖舞裙上的羽毛，对朋友

mén shuō
们说。

nǚ hái men de biǎo yǎn hěn jīng cǎi jīn tè xī xiǎo jiě
女孩们的表演很精彩，金特西小姐

hé luó sī fū rén dōu jī dòng de gǔ zhǎng
和罗斯夫人都激动地鼓掌，

zhù hè dà jiā qǔ dé de jìn bù
祝贺大家取得的进步。





nǚ hái men huí dào wǔ dǎo xué xiào xiǎo xīn yì yì de bǎ tiān é wǔ qún guà zài le
女孩们回到舞蹈学校，小心翼翼地把天鹅舞裙挂在了

gēng yī shì lì
更衣室里。

xiàn zài yí qiè dōu zhǔn bèi hǎo le luó sī fū rén shuō míng tiān jiù shì dà
“现在一切都准备好了。”罗斯夫人说，“明天就是大

jiā zhǎn xiàn chéng jì de shí hòu le
家展现成绩的时候了。”

zài yǎn chū qián hái yǒu zuì hòu yì táng kè jīn tè xī xiǎo jiě shuō suǒ yǐ
“在演出前还有最后一堂课。”金特西小姐说，“所以

wǒ men míng zǎo hái yào dào xué xiào lái xiān shàng kè zài qù yǎn chū hǎo le zhù dà
我们明早还要到学校来，先上课再去演出。好了，祝大

jiā jīn tiān zuò gè měi mèng yù zhù míng tiān yǎn chū chéng gōng
家今天做个美梦，预祝明天演出成功！”

dì èr tiān yì zǎo nǚ hái men xīng fèn de qǐ chuáng le
第二天一早，女孩们兴奋地起床了。

zhōng yú yào cān jiā yǎn chū le wǒ zhēn de hěn qī dài tè lěi shā shuō
“终于要参加演出了，我真的很期待！”特蕾莎说。

wǒ men jīn tiān zǎo diǎn er qù wǔ dǎo fáng ba bā bǐ shuō zài shàng kè zhī
“我们今天早点儿去舞蹈房吧，”芭比说，“在上课之

qián zài liàn xí yí xià
前再练习一下。”

hǎo zhǔ yì sū fēi shuō
“好主意！”苏菲说。

hěn kuài tā men jiù dài shàng
很快，她们就带上

shǒu tí bāo yì qǐ chū mén le
手提包一起出门了。

